

Vol. 45 N° 41 Hearst ON - Jeudi 21 janvier 2021 - 2,86 \$ + TPS

Davantage de pouvoir aux villes pour contrer la COVID-19



Page 3

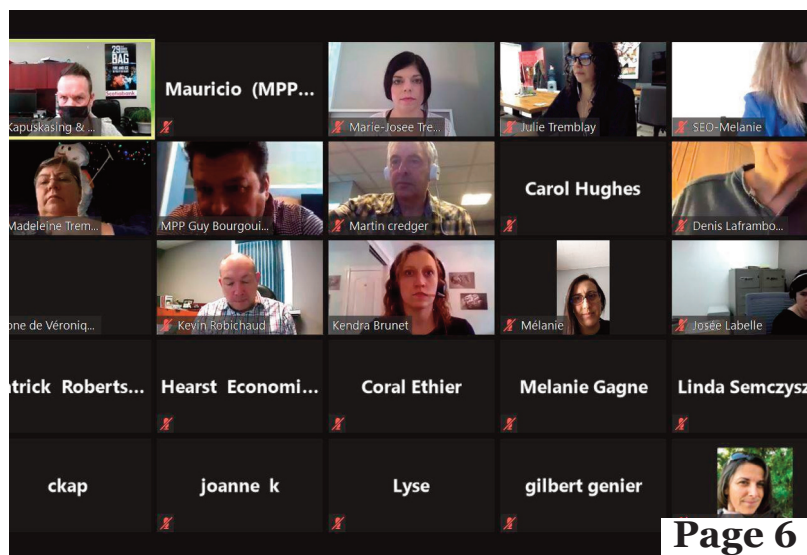
Les PME de la route 11 demandent plus d'aide durant la 2e vague

Claudine rencontre Jeannine Charbonneau



Page 13

Contact Ontaroiis sous les projecteurs



Page 6



Pages 10 et 11

Très bien équipé!

2020 Ranger Crew XLT 4x4
Location ! Location ! Location !

Seulement
221,99 \$
 + TVH

SPÉCIAL
48 mois!

0 \$
comptant

* Location 48 mois aux deux semaines / 80 000 km Stock # 20-478

888 362-4011 Hearst • 888 335-8553 Kapuskasing • Lecoursmotorsales.ca

Décès de Fanny Vaillancourt : des accusations sont portées

Par Steve Mc Innis

Un homme de Hearst âgé de 25 ans est accusé d'homicide involontaire et de trafic de stupéfiants en lien avec le décès de Fanny Vaillancourt en septembre dernier. L'adolescente de 16 ans serait décédée à la suite d'une surdose de drogue qui pourrait être de l'ecstasy.

Casey Lacroix, 25 ans, a formellement été arrêté et incarcéré mardi dernier, et a comparu hier (mercredi 20 janvier) devant le greffier du tribunal au palais de justice de Cochrane.

Au total, cinq chefs d'accusation ont été portés contre lui : quatre pour trafic de drogue et un d'homicide involontaire coupable.

Le 26 septembre dernier, vers 4 h 15 du matin, la victime avait été transportée par ambulance d'une résidence de la route 11 à l'ouest de Hearst, à la suite d'une possible surdose. Elle a été déclarée morte par un médecin plus tard à l'hôpital Notre-Dame de Hearst.

Peu de temps après l'incident, la Police provinciale de l'Ontario a procédé à une descente dans une maison de la rue Houle à Hearst. Les agents ont été en mesure de trouver 4300 \$ de drogues considérées comme du speed et de la MDMA/ecstasy.

À ce moment, des accusations de possession de substances illicites et de possession dans le but d'en

faire le trafic ont été portées contre M. Lacroix.

Ce n'est que cette semaine que nous apprenions via un communiqué de presse de la PPO que de nouvelles accusations avaient été déposées à la suite de l'enquête des policiers. Casey Lacroix est maintenant accusé d'homicide involontaire coupable et de trafic de stupéfiants.

Le Code criminel du Canada indique que quiconque commet un homicide involontaire coupable est coupable d'un acte criminel passible

• a) s'il y a usage d'une arme à feu lors de la perpétration de l'infraction, de l'emprisonnement à perpétuité, la peine minimale

étant de quatre ans;

• b) dans les autres cas, de l'emprisonnement à perpétuité.

L'accusé a été remis en liberté moyennant une caution de 4000 \$. Il devra respecter une panoplie de restrictions dont, entre autres, ne pas communiquer avec la famille immédiate de la victime, demeurer à l'adresse de cautionnement, sortir seulement pour le travail, ne pas être en possession d'une arme et ne pas consommer de drogue et de substances interdites.

Sa prochaine comparution aura lieu le 27 janvier au palais de justice de Hearst, à 9 h 30.

Un podcast avec des gens d'influence pour la francophonie ontarienne

Par Marie-Mai Barlow

Camille Sigouin, qui est originaire de Hearst, présente un podcast sur la francophonie ontarienne. Nommé Fo qu'on s'parle, ce projet est chapeauté par l'Assemblée de la francophonie de l'Ontario (AFO).

La jeune femme travaille actuellement comme chargée en marketing pour l'AFO, qui a eu l'idée de faire rayonner la francophonie en Ontario. C'est un podcast où elle et sa coanimatrice, Danielle Roy, originaire d'Iroquois Falls, parlent avec des personnes d'influence dans le milieu de la francophonie ontarienne. « À la base, c'était censé être des miniconférences, mais la COVID-19 nous a poussées à innover, donc l'idée du podcast nous est venue », affirme-t-elle sur les ondes de CINN 91,1.

Différentes thématiques sont abordées, comme l'insécurité linguistique, la santé mentale et le racisme, nous indique la page Facebook. Pour le moment, elles veulent garder leurs invités

secrets, mais Mme Sigouin affirme qu'un des épisodes se déroule avec la chanteuse Céleste Lévis, qui est de Timmins. « Ça va être intéressant, parce que moi pis ma coanimatrice, les deux ont vient du Nord de l'Ontario. Danielle Roy vient d'Iroquois Falls, moi de Hearst et Céleste de Timmins ». Ce podcast parle entre autres de la migration du Nord de l'Ontario vers une autre ville ou dans une autre région de la province. Il s'intitule : Tu peux sortir la fille du Nord, mais pas le Nord de la fille.

C'est un projet avec le programme Ottawa bilingue de l'ACFO Ottawa. Le podcast a débuté le 18 janvier. Chaque jour de la semaine, à 18 h, un nouvel épisode est diffusé. Ils demeurent disponibles en tout temps sur plusieurs plateformes, notamment Simplecast, YouTube, Facebook et éventuellement iTunes, Spotify et Google Podcast. Il s'agit du premier projet sous forme de podcast de l'AFO. Pour

le moment, Camille et Danielle en sont à leur première saison, mais elles aimeraient beaucoup qu'il y en ait d'autres.

Ayant quitté Hearst depuis 8 ans déjà, Mme Sigouin affirme que plusieurs personnes ont la perception que la francophonie ontarienne est centrée à Ottawa. « Les organismes provinciaux sont tous basés dans cette ville.

Mais dans chaque organisme, il y a toujours plusieurs employés qui viennent du Nord », mentionne celle qui a travaillé pour plus d'un organisme. « On a cette fierté de venir du Nord, donc on ne peut pas juste l'ignorer. On le mentionne constamment dans les rencontres », conclut-elle.



Photo : F-O QU'ON S'PARLE sur Facebook

Près de 90 personnes emportées par la COVID-19 en Ontario

Émilie Pelletier - Initiative de journalisme local — Le Droit

La COVID-19 a emporté 89 Ontariens, mardi, portant le bilan total des décès causés par le virus à 5568 en province.

La même journée, le décès de 60 résidents de foyers de soins de longue durée (FSLD) lié au coronavirus a été déclaré.

La province a enregistré 2655 nouvelles infections à la

COVID-19, mardi, portant le total du nombre de cas à 244 932 depuis le début de la pandémie. Mardi, 1598 Ontariens atteints du virus étaient hospitalisés, dont 395 aux soins intensifs. Parmi ces derniers, 296 étaient sous respirateur.

Dans les FSLD, 137 résidents et 57 employés ont reçu un résultat

positif à la COVID-19, mardi.

Au cours de la dernière journée, 13 784 personnes ont roulé leur manche pour recevoir une dose du vaccin contre la COVID-19. Ce nombre risque de diminuer au cours des prochains jours en raison du manque d'approvisionnement de la compagnie pharmaceutique

Pfizer.

En tout, 237 918 doses du vaccin ont été administrées en Ontario, et 32 361 Ontariens ont maintenant reçu leurs deux doses nécessaires du vaccin.

Les responsabilités de la Ville de Hearst avec la province en état d'urgence

Par Marie-Mai Barlow et Steve Mc Innis

La province de l'Ontario est en état d'urgence jusqu'au 11 février prochain. Jean-Michel Chabot, coordonnateur des mesures d'urgence pour la Ville de Hearst mentionne que les responsabilités des municipalités ont quelque peu été modifiées pour les aider à faire respecter les consignes de santé publique.

Les villes ont maintenant le pouvoir de remettre des billets d'infractions aux contrevenants surpris à ne pas respecter les règles mises en place par la province. Localement, pour faire passer le message, de la sensibilisation sera faite. « On n'a pas le contrôle sur ce que la population fait, donc le mieux qu'on puisse faire c'est de faire comprendre qu'il est extrêmement important de respecter les consignes pour la santé de tous. Il faut que la population coopère, c'est un travail d'équipe, on va s'en sortir ensemble », mentionne-t-il.

M. Chabot rappelle les consignes qui sont de sortir de la maison seulement pour l'épicerie, la pharmacie, les rendez-vous médicaux ou le travail si cela ne peut pas se faire de la maison.

« La nouvelle réglementation indique que si vous êtes en mesure de travailler de la maison, il faut le faire », a-t-il affirmé.

Aucun rassemblement n'est permis, excepté ceux d'un maximum de cinq personnes à l'extérieur. Il faut mettre le masque en tout temps, même à l'extérieur si le deux mètres de distance n'est pas possible. Les policiers misent davantage sur l'éducation et la sensibilisation, et en dernier recours donneront des contraventions. « On a le pouvoir de donner des amendes si ça se rend jusque-là, mais on ne veut pas que ça se rende jusque-là », dit-il.

Les commerces non essentiels comme les quincailleries ou la LCBO ont des heures d'ouverture limitées entre 7 h et 20 h. Les commerçants ne respectant pas la loi pourraient recevoir des amendes allant jusqu'à 10 000 \$ et même un an de prison. Lors de sa conférence de presse, le gouvernement de Doug Ford avait annoncé que des inspections auraient lieu dans les magasins et si des contraventions sont à

remettre, elles seront remises. « Ces inspections seront probablement sous la responsabilité du Bureau de santé Porcupine et du ministère du Travail », indique Jean-Michel Chabot.

Ouvert ou fermé au niveau de la ville?

Les services récréatifs sont tous fermés de même que l'aréna. L'hôtel de ville est fermé au public, mais les services sont toujours disponibles sur rendez-vous seulement. Il est possible de

téléphoner ou d'aller sur le site internet pour plus de détails.

La garderie demeure ouverte, mais avec plusieurs conditions. Le dépotoir et la collecte de déchets demeurent ouverts.

Le site de la province de l'Ontario indique toutes les nouvelles mesures.



Photo : Claire Forcier

COVID-19: l'Ontario juge pouvoir réaliser son objectif de vaccination

ÉMILIE PELLETIER - Initiative de journalisme local — Le Droit

Malgré les problèmes d'approvisionnement du vaccin de Pfizer, l'Ontario est toujours en voie d'accomplir son objectif de vacciner tous les résidents, les employés et les proches aidants de chaque foyer de soins de longue durée de la province d'ici le 15 février.

C'est du moins ce qu'ont affirmé les experts de la santé publique du ministère de la Santé, mardi, quelques minutes avant qu'Ottawa annonce que Pfizer ne livrera aucune dose du vaccin au Canada la semaine prochaine.

Une nouvelle « troublante », selon le premier ministre Doug Ford, qui a profité de sa conférence de presse pour demander l'aide du président élu des États-Unis, Joe Biden. « Donnez-nous un million de vaccins », a-t-il demandé à celui qui est devenu officiellement le 46e président américain mercredi, « c'est la moindre des choses ».

Première ronde complétée

En Ontario, la première ronde de vaccination, soit celle où les résidents et les employés des foyers de soins de longue durée situés dans les régions les plus touchées par la transmission du virus ont été choisis en priorité, est complétée.

Autrement dit, tous les employés et les résidents des établissements pour aînés de Toronto, Peel, York et de Windsor qui le souhaitent ont reçu leur première dose du vaccin contre la COVID-19.

L'Ontario a pris de l'avance sur cet objectif, initialement prévu pour le 21 janvier.

La première série de vaccinations a également été administrée dans tous les foyers de soins de longue durée d'Ottawa et dans 40 % des établissements pour aînés de la province, selon la santé publique. Néanmoins, les semaines qui suivront le 15 février pourraient être semées d'incertitudes, a noté

le général Rick Hillier, responsable de la distribution du vaccin en Ontario.

La province verra son approvisionnement de vaccins Pfizer considérablement réduit au cours des quatre prochaines semaines (-5 % cette semaine, -80 % la semaine prochaine, -55 % la semaine suivante et -45 % la semaine du 8 février). Cela représente plus de 66 000 doses du vaccin de Pfizer au cours de cette période.

Les foyers de soins de longue durée, les maisons de retraite à haut risque et les communautés autochtones accessibles uniquement par avion sont désormais la priorité.

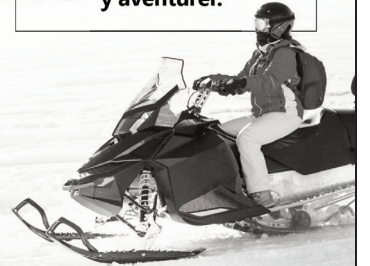
« Nous ne nous reposerons pas avant que chaque Ontarien souhaitant recevoir son vaccin ne l'ait reçu », a déclaré le premier ministre Doug Ford en conférence de presse, mardi à 13 h.

Evolugen

Glace mince sur les lacs et rivières

ATTENTION ! Les conditions du couvert de glace, de la neige et de l'eau changent près des barrages.

⚠ Vérifiez que la glace est sûre avant de vous y aventurer.



ontario.info@evolugen.com
1.877.986.4364
evolugen.com/publicsafety

Le bébé de l'année 2021

Par Marie-Mai Barlow



Le 6 janvier 2021, à 12 h 51, est née la petite Miana Marie Rouleau, 6lbs et 13 oz. Elle est la troisième fille de la famille avec ses deux grandes sœurs, Malia et Mavis. Sa maman, Jannick Mercier est originaire de Penticton en Colombie-Britannique et son papa, Josh Rouleau, vient de Dubreuilville en Ontario. « J'ai eu un accouchement un peu compliqué, mais tout a bien tourné et nous avons eu une belle cocotte malgré tout », nous a écrit la maman.



LETTRE À L'ÉDITEUR

Les bénévoles et les membres du conseil d'administration du Samaritain du Nord (banque alimentaire) aimeraient remercier tous les organismes et toutes les personnes qui ont donné si généreusement, soit en argent ou en nourriture. Un merci aux Chevaliers de Colomb et au Club Action Hearst qui fournissent l'argent nécessaire pour acheter les cartes cadeaux que nous offrons avec la boîte de nourriture de décembre. Nous voulons mentionner le beau travail fait par le personnel paramédical qui a permis d'amasser 2 240 livres de nourriture et 6 193 \$ en argent. Il faut souligner que sans la générosité de la population, la cueillette n'aurait pas été si fructueuse. Merci à l'épicerie d'avoir permis de tenir cet événement encore cette année. Merci aussi aux compagnies, aux organismes et à tous les individus qui ont donné au Samaritain du Nord depuis le commencement de la pandémie. Les gens de Hearst et des environs ont prouvé encore une fois leur générosité et démontré combien le bien-être des plus démunis leur tient à cœur.

MERCI, MERCI, MERCI!!!

Annie Rhéaume
Présidente
Le Samaritain du Nord

Sourire de la semaine



APF Association
de la presse
francophone

FIER
MEMBRE

LES
Médias
de l'épinière noire

JOURNAL
LE NORD

CINN911.com

Équipe

Steve Mc Innis
Directeur général et éditeur
smcinnis@hearstmedias.ca
Marie-Claude Chabot
Directrice adjointe/comptabilité
mmongrain@hearstmedias.ca
Elsie Suréna
Awa Dembele-Yeno
Charles Ferron
Marie-Mai Barlow
Journalistes
journaliste@hearstmedias.ca
Chloé Villeneuve
Graphiste
cvilleneuve@hearstmedias.ca
Anouck Guay
Distribution
info@hearstmedias.ca

Guy Morin
Collaborateur
Manon Longval
Ventes
vente@hearstmedias.ca

Claire Forcier
Révisseuse bénévole

Anouck Guay
Claudine Locqueville
Chroniqueuses

Sites Web
Journal
lejournallenord.com
Journal électronique
lejournallenord.com (virtuel)
Facebook
fb.com/lejournallenord
Membres
APF

apf.ca
613 241-1017
Fondation
Donation-Frémont
613 241-1017

Canadian Media Circulation
Audit
circulationaudit.ca
416 923-3567

Lignes agates marketing
anne@lignesagates.com
866 411-7487

Journal Le Nord
1004, rue Prince, C.P. 2648
Hearst (ON) P0L 1N0
705 372-1011

Notre journal rectifiera toute erreur de sa part qui lui est signalée dans les 48 heures suivant la publication. La

responsabilité de notre journal se limite, dans tous les cas, à l'espace occupé par l'erreur, pourvu que l'annonce en question nous soit parvenue avant l'heure de tombée. Il est interdit de reproduire le contenu de ce journal sans l'autorisation écrite et expresse de la direction. Nous reconnaissons l'aide financière du Gouvernement du Canada, par l'entremise du Fonds du Canada pour les périodiques pour nos activités d'édition.

Prenez note que nous ne sommes pas responsables des fautes dans plusieurs des publicités du journal. Nombreuses sont celles qui nous arrivent déjà toutes prêtes et il nous est donc impossible de changer quoi que ce soit dans ces textes.



Canada

La 11 en bref : éclosion, chambre de commerce et chasse à l'original

Par Charles Ferron

L'éclosion au Extendicare se poursuit

Le Foyer Extendicare de Kapuskasing entame sa troisième semaine d'éclosion liée à la COVID-19. Selon les données du Bureau de santé Porcupine, l'établissement a répertorié 16 personnes nouvellement infectées, dont 10 ont été annoncées mardi.

D'après une représentante de la corporation Extendicare, Sharan Kaur, les résidents sont soumis à un test de dépistage deux fois par jour afin d'identifier des changements au niveau de leur santé. Le foyer de longue durée, comprenant 56 lits, demeure accessible exclusivement aux proches aidants pour qu'ils puissent offrir des soins aux résidents.

Aide aux OSBL

L'Ontario fournira des fonds à plusieurs organismes sans but lucratif du Nord de l'Ontario afin de les aider à passer à travers la crise sanitaire actuelle. À partir

du 25 janvier, les organismes admissibles à recevoir un montant pourront produire une demande au gouvernement.

L'Assemblée de la francophonie de l'Ontario sera chargée de partager une somme d'un million de dollars aux organismes le plus dans le besoin avant la fin de mars.

Un autre montant d'un million devrait être disponible au cours des deux prochaines années, mais la date exacte n'est pas connue.

Chasse à l'original illégale

Trois hommes de Cochrane ont été accusés d'infractions liées à la chasse à l'original par le ministère des Richesses naturelles et des Forêts pour des événements qui se sont déroulés en octobre 2018.

Les trois individus ont tous plaidé coupables aux accusations du ministère. Au total, Cody Smith-Papineau, Hans Tverdal et Christian Tverdal devront payer

des amendes de 9500 \$ alors que M. Smith-Papineau sera le plus largement puni avec deux montants de 3500 \$ et 1000 \$ respectivement pour avoir tué l'animal et, par la suite, invalidé une vignette de chasse.

Aucun ralentissement au barrage

Les travaux de construction en cours au barrage Little Long, situé au nord de Kapuskasing, pourront se poursuivre malgré l'état d'urgence déclaré par le gouvernement de l'Ontario.

Une porte-parole d'Ontario Power Generation, Kate Cantin, explique que le projet est qualifié d'essentiel, contrairement au premier confinement survenu le printemps dernier. L'OPG assure que des mesures strictes en lien avec la COVID-19 ont été instaurées pour éviter de propager le virus.

COVID-19 à Moonbeam

La Coopérative régionale de Moonbeam adaptera certains de

ses services durant le deuxième confinement imposé par le gouvernement de l'Ontario. En plus de prendre de nouvelles mesures pour assurer la distanciation physique et limiter le nombre de personnes dans le magasin en même temps, le port du masque ou d'un couvre-visage est dorénavant obligatoire dans l'épicerie.

Rappelons que le conseil d'administration de l'épicerie a mené un sondage l'été dernier pour savoir si un changement d'adresse ou la rénovation de l'épicerie serait bien accueilli par les résidents de Moonbeam. Les résultats démontraient que la population était en faveur de la construction d'un nouveau bâtiment, en plus de soumettre quelques suggestions.



Photo : pngtree.com

Cours groupe minoritaire de l'Université de Hearst

Le racisme à l'ère de la COVID-19

Par Sébastien Doucet, Céline Ange Berwa

Un sondage non probabiliste de l'Institut Angus Reid en collaboration avec l'Université de l'Alberta indique que les immigrants asiatiques ont subi des préjugés et de la discrimination dès leur arrivée au Canada, en 2020, et cette situation est encore la même.

Depuis le début de la pandémie de la COVID-19, le groupe des Asiatiques canadiens s'est

retrouvé la cible de préjugés négatifs de la part de la population canadienne. Le 15 juin, l'Université de l'Alberta a envoyé un sondage à 500 personnes faisant partie de ce groupe. Or, 64 % des Asiatiques canadiens ont répondu qu'ils ont reçu des commentaires négatifs et 43 % ont répondu avoir subi des menaces. Des témoignages recueillis par des journalistes

donnent des exemples de ces agressions, comme le crachat au visage jumelé à des insultes. Le vandalisme est aussi un acte raciste observé : des statues chinoises historiques ont été recouvertes de graffitis, on pouvait lire les mots « Chine » et « Covid ». Ce n'est pas d'hier qu'une relation asymétrique entre les Canadiens et ce groupe existe ; la pandémie n'en fait pas exception.

Les Asiatiques canadiens font face à une attitude et des comportements racistes depuis qu'ils ont migré au Canada. L'histoire démontre qu'ils ont été utilisés comme des animaux par le reste de la population et ont été forcés à travailler sur le chemin de fer de l'Ouest canadien. La pandémie ne fait que rendre public ce qui se passe depuis très longtemps.

Nouveaux services offerts par
Socorro Valdez

J'offre un service d'appui en psychologie et sociologie pour aider les gens à mieux comprendre leurs émotions en ces temps difficiles.



À propos de moi :

Je suis une éducatrice émotionnelle et spirituelle dédiée à vous aider avec votre bien-être.

J'accepte des contributions volontaires

705 362-5582

Allez voir la page "Demande à Socorro"



NE MANQUEZ SURTOUT PAS LA
CHANCE DE CRIER

Tous Les
samedis
à
11 h

BINGO

1800 \$
EN PRIX!



CINN911.com

Les PME de la 11 veulent plus d'aide durant la 2^e vague de la COVID-19

Chris St-Pierre — Initiative de journalisme local — APF — Ontario

Restaurants en danger, postes à remplir et dépistage au ralenti

Les maires de Hearst à Smooth Rock Falls et les députés de la région ont participé au forum et pris connaissance des nombreux défis qu'affrontent les PME depuis mars 2020.

La propriétaire du restaurant Le Kaprice situé à Kapuskasing, Mylène Gravel, souligne que ses portes ont été fermées pendant la moitié de la dernière année. Elle a raison de craindre pour l'avenir de son entreprise si le deuxième confinement annoncé par le gouvernement ontarien dure plus de quatre mois.

D'autres entreprises ont de la difficulté à embaucher des travailleurs pendant des semaines. Certains estiment que l'accès à la Prestation canadienne d'urgence (PCU) a poussé de futurs employés à rester à la maison plutôt que travailler.

L'une des propriétaires de Larabie's Your Independent Grocer, Emanuelle Larabie, espère que le processus de dépistage de la COVID-19 s'accélérera. Elle raconte que, parfois, ceux qui subissent un test doivent s'isoler pendant plus de 10 jours avant de recevoir un résultat.

L'épicerie et le détaillant de meubles Kap Furniture Fashions racontent également qu'ils ont dû attendre longtemps pour ren-

flouer leur stock à plusieurs reprises.

Les règles et mesures ne font pas l'unanimité

Les PME espèrent que les gouvernements provincial et fédéral créeront plus de programmes pour les employeurs afin d'inciter les gens à travailler. Elles conseillent aux municipalités nord-ontariennes de sensibiliser le public aux enjeux qu'elles affrontent. De plus, plusieurs entrepreneurs, qui sont aussi des parents, constatent qu'il y a un manque de services de garde et que l'apprentissage en ligne complique les choses à la maison. À ce sujet, ils demandent d'améliorer l'accès aux services haute vitesse dans le Nord.

La vice-présidente de la Société économique de l'Ontario et mère, Julie Tremblay, réclame également plus de mesures pour assurer la bonne santé mentale des enfants.

La députée fédérale d'Algoma-Manitoulin-Kapuskasing, Carol Hughes, reconnaît que la deuxième vague de la pandémie n'aura pas un impact moindre que la première.

« C'est certain qu'on va faire entendre ces préoccupations-là, assure-t-elle. Les gouvernements [du Canada et de l'Ontario] doivent prêter attention à leurs besoins. [...] On ne voit pas le niveau d'aide [requis] pour certains secteurs. »

La plus importante de toutes les propositions a pour but de convaincre l'Ontario de revenir à une approche régionale afin de gérer les mesures en vigueur.

Huit élus nord-ontariens de l'opposition officielle néodémocrate ont déclaré le 8 janvier que les gens se demandent « si certains aspects de ce confinement prolongé sont dictés par des soucis de santé publique ou bien causés par l'inaction dont le gouvernement Ford a fait preuve précédemment. »

Ils cherchent également à savoir si les restrictions imposées aux PME possèdent « un bienfondé médical » ou si elles sont « le produit d'influences politiques ».

Les industries survivent et prospèrent

La courtière Dina Minaker estime que le marché immobilier de la région de Kapuskasing a connu une année irrégulière, mais aussi des plus fortes.

D'après le plus récent rapport mensuel de l'Association canadienne de l'immobilier, les ventes ont atteint un niveau record à l'échelle nationale en décembre 2020. À la fin de ce mois, 29 marchés ontariens comptaient moins d'un mois d'inventaire en date du 31 décembre.

D'ailleurs, le tourisme s'en est relativement bien tiré malgré la pandémie. Selon la propriétaire de Villa Inn & Suites à Hearst, Nancy Jacques, les hôtels de la région ont heureusement un taux d'occupation qu'elle juge « correct ». La pression financière s'est allégée durant l'été grâce au déroulement de nombreux projets d'infrastructures.



Plus d'une trentaine de participants ont assisté au forum en ligne de la Chambre de commerce de Kapuskasing et de la Société économique de l'Ontario. Le député provincial de Mushkegowuk-Baie James, Guy Bourgouin, figure parmi les signataires de la déclaration de l'opposition émise le 8 janvier 2021 (Crédit : Page Facebook – Guy Bourgouin)



Chambre de commerce de
Kapuskasing & du district

Campagne membriété 2021

LES
Médias
de l'épinette noire INC.



Gagnez
2500 \$
à dépenser
localement

Membre régulier : 20 \$

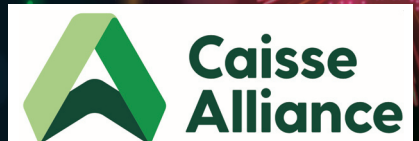
Membre étudiant : 15 \$

1 chance de gagner !

Membre famille : 35 \$

2 chances de gagner !

Offert par la



Le tirage aura lieu le 26 mars 2021 à 15 h 30 sur les ondes du CINN 91,1

Les bonnes résolutions de début d'année

Par Elsie Suréna

Prendre de nouvelles et bonnes résolutions au commencement de l'année est une pratique assez bien répandue dans les sociétés occidentales. L'avez-vous aussi fait cette fois? Ces sortes de promesses que l'on se fait à soi-même visent le plus souvent à modifier quelque chose en nous ou dans notre environnement immédiat, tout au long des 365 prochains jours.

La chose est si bien établie en Amérique du Nord que même le site officiel du gouvernement américain traite du sujet en spécifiant sur quoi portent ces fameuses résolutions en général. L'on apprend ainsi que les plus populaires cherchent à :

- améliorer son bien-être physique : manger sainement, perdre du poids, se remettre en forme, boire moins d'alcool, arrêter de fumer, ne plus se ronger les ongles...
- améliorer son bien-être mental : avoir des pensées positives, rire plus souvent, profiter de la vie, parfaire son éducation, réduire son stress...
- améliorer ses finances : payer ses dettes, économiser de l'argent, réaliser des investissements...
- améliorer son engagement social : être sociable, se faire des amis, passer plus de temps en famille, développer son intelligence sociale, trouver un meilleur travail, se porter volontaire pour aider les autres...
- faire un voyage.

En ces temps de pandémie, on peut douter que le dernier point soit aussi en faveur qu'avant,

mais on ne sait jamais. Perdre du poids est un classique et j'en connais plusieurs qui pourraient en dire long là-dessus... Sans en avoir nécessairement l'air, ces résolutions sont difficiles à tenir, si bien que des aides existent pour y parvenir. Selon le site Wikipédia, « on peut par exemple tenir un emploi du temps et séparer les résolutions en étapes : “faire du sport” sera ainsi séparé en “choisir un sport”, “commencer une demi-heure dimanche”, “trouver des gens qui pratiquent déjà cette activité”... » D'autres résolutions demandent un travail sur soi plus important : « moins s'énerver » implique de savoir pourquoi on s'énerve, de prendre conscience de la montée de sa colère, de réussir à quitter la situation conflictuelle rapidement avant qu'elle dégénère ». Si difficiles « qu'en 2007, une étude menée par Richard Wiseman de l'Université de Bristol impliquant 3000 personnes a montré que 88 % des résolutions de la nouvelle année échouaient. Concernant le taux de succès, il serait amélioré sensiblement lorsque les résolutions sont rendues publiques et qu'elles obtiennent le soutien des amis. Néanmoins, il est insensé d'essayer d'arrêter de fumer, de perdre du poids, de nettoyer son appartement et d'arrêter de boire du vin au cours du même mois : la volonté est une ressource mentale extrêmement limitée qui se travaille progressivement comme la musculation. »

Mais, vous êtes-vous déjà demandé d'où venait cette tradition?

Selon *bouclermagazine.com*, « La célébration du Nouvel An, en elle-même, remonte à l'invention des premiers calendriers. Chaque civilisation ayant ses propres coutumes, il a fallu attendre l'arrivée de Jules César pour voir le 1er janvier consacré au titre de “date officielle de passage vers la nouvelle année”. Bien entendu, ce changement ne s'est pas opéré en une seule nuit et ce n'est qu'en 1564 que le roi de France, Charles IX, a officialisé cette pratique qui s'est frayé un chemin jusqu'à nous !

À cette époque, les résolutions du Nouvel An étaient déjà bien implantées parmi nos prédécesseurs. En effet, ce sont les Babyloniens qui, il y a plus de 4000 ans, ont été les premiers à

se faire des promesses pour commencer l'année du bon pied (qui débutait pour eux aux environs du 21 mars, soit lors du solstice). Mais que se promettaient-ils? Tout simplement de remettre les outils agricoles qu'ils avaient empruntés et de rembourser les dettes qu'ils avaient accumulées! Les Romains, quant à eux, en profitaient pour prêter allégeance à l'empereur, s'échanger des vœux et souhaiter être de meilleurs citoyens pour l'année à venir, tout cela dans le but de plaire à Janus (divinité à deux visages, l'un tourné vers le passé et l'autre vers l'avenir, à qui l'on doit d'ailleurs le mot “janvier”), qui observait scrupuleusement leurs faits et gestes. »

Bonne chance avec les vôtres !



Photo : www.edie.net

PLACE AUX AFFAIRES



IG WEALTH MANAGEMENT

Tania Vaillancourt, conseillère financière
801 rue George, Hearst • 705 372-1826



- Investissements, REER
- Assurances vie, invalidité, maladies graves
- Hypothèques

- Planification fiscale et/ou successorale
- CELI - Compte épargne libre d'impôts
- REEE - Régime enregistré d'épargne-études



DATA CLOUD
N E T W O R K S

• Soutien informatique pour entreprises

- Réparation d'ordinateurs
- Sécurité des réseaux et ordinateurs
- Sauvegarde de données

3, 15e Rue - 705 362-4160 - sales@datacloud.net



THERMOTECH HVAC/R

Patrick Cloutier, Technicien licencié

info@thermotech.co
705 372-3310 | Hearst, ON

Ici pour vos besoins en vente et installation de

- Fournaise à air forcé gaz naturel/propane
- Foyer au gaz
- Fournaise au gaz pour garage
- Climatisation
- Échangeur d'air
- Réfrigération commerciale



MEUNIER CARRIER — LAWYERS —

151, AVENUE SECOND
TIMMINS, ON P4N 1E8
TÉL: 705-531-5500
WWW.MCLAWYERS.CA
RETROUVEZ-NOUS
SUR FACEBOOK

ACCIDENTS - BLESSURES CORPORELLES



Rencontrez notre équipe

première rangée (de gauche à droite) :

Lexy Lefebvre, étudiante - Gabrielle Dagenais, étudiante - April Desbiens, adjointe juridique
Gloria Keegan, commis-comptable - Julia Kim, étudiante - Kaitlin Wheeler, assistante juridique

deuxième rangée (de gauche à droite) :

Gavin Martel, étudiant - Jessica Howson, assistante juridique - David Carrier, avocat - Jay Meunier, avocat
Kenneth Ciupka, avocat - Blakeney Hart, assistante juridique - Elliot McPhail, étudiant en droit

ACCIDENTS DE VOITURE - DÉGÊS INJUSTIFIÉS
CHUTES, GLISSADES ET TRÉBUCHEMENTS - MORSURES DE CHIENS
RÉCLAMATION D'INVALIDITÉ - LITIGES EN MATIÈRE D'ASSURANCES
DROIT DU TRAVAIL - DROIT DE LA FAMILLE

Kenneth Ciupka, B.A., J.D.
kciupka@mclawyers.ca

Jay Meunier, B.A. (Hons), LL.B.
jmeunier@mclawyers.ca

David Carrier, B.A. (Hons), J.D.
dcarrier@mclawyers.ca

PREMIÈRE CONSULTATION GRATUITE - SERVICES BILINGUES

Arbres et fantaisie

Par Awa Dembele-Yeno

Une promenade dans les bois hearstéens pourrait être l'occasion de tomber face à face avec un arbre adulte à l'expression humaine. Un couple de Hearst, qui préfère garder l'anonymat, a trouvé le moyen d'introduire un peu de fantaisie comique dans leur vie en plantant des yeux, un nez et une bouche sur des arbres dans leur propriété privée.

Suite aux questions du journal Le Nord, Annie Lemieux de la Ville de Hearst précise que pour les arbres plantés sur une propriété privée, les propriétaires sont libres d'intervenir comme ils veulent. Si les arbres sont sur une propriété municipale, ce qui inclut aussi la portion d'un terrain privé qui s'étale sur un à deux pieds à partir d'un chemin public, il faut alors vérifier auprès de la Ville de Hearst si une autorisation est nécessaire.

Après avoir fait des recherches, le couple a appris que planter le nez, les yeux et la bouche de plastique dans l'écorce d'arbres matures ne leur fait pas mal.

Pour eux, parler de ces interventions c'est l'occasion d'inviter les habitants de la ville, voire les écoles, à trouver des moyens d'interagir avec la nature de manière imaginative et drôle.

Toute personne en quête d'inspiration pourra trouver en ligne des trousseaux pour ajouter différents éléments d'un visage à un arbre servant à reproduire plusieurs expressions faciales : certaines trousseaux incluent même des lunettes. D'autres vont jusqu'à sculpter des visages dans un tronc d'arbre. Pour les enfants, différents éducateurs proposent souvent de mettre un pâte de boue sur l'écorce de l'arbre et ensuite de rajouter des branches, des feuilles ou de la paille pour créer des visages organiques.



Photos : donation anonyme

Dix citations pour mieux connaître le révérend Martin Luther King

Par Elsie Suréna

Dans la mouvance actuelle où la problématique du racisme et de la discrimination se retrouve souvent dans nos conversations, il n'est pas vain de rappeler l'héritage du lucide et passionné pasteur, défenseur des droits civiques des afro-américains. Dans les années 60, il a payé ce combat de sa vie. Le 18 janvier dernier se célébrait son anniversaire de naissance.

1) Il n'y aura plus ni repos ni tranquillité en Amérique, tant que le Noir n'aura pas obtenu ses droits de citoyen. Les tourbillons de la révolte continueront de secouer les fondations de notre nation jusqu'au lever lumineux du jour de la justice.

2) Je rêve qu'un jour, même en Alabama, (...) les petits garçons noirs et les petites filles noires, les petits garçons blancs et les petites filles blanches pourront tous se prendre par la main, comme frères et sœurs.

3) Je vous le dis ici et maintenant, mes amis, bien que oui, bien que nous ayons à faire face à des difficultés aujourd'hui et demain, je fais toujours ce rêve :

c'est un rêve profondément ancré dans l'idéal américain. Je rêve que, un jour, notre pays se lèvera et vivra pleinement la véritable réalité de son credo : nous tenons ces vérités pour évidentes par elles-mêmes que tous les hommes sont créés égaux.

4) L'obscurité ne peut pas chasser l'obscurité, seule la lumière le peut. La haine ne peut pas chasser la haine, seul l'amour le peut.

5) Si vous ne pouvez pas voler, alors courez. Si vous ne pouvez pas courir, alors marchez. Si vous ne pouvez pas marcher, alors rampez, mais quoique que vous fassiez vous devez continuer d'aller de l'avant.

6) Une injustice, où qu'elle se produise, est une menace pour la justice partout ailleurs, car nous sommes tous pris dans un tissu de relations mutuelles.

7) La violence est aussi inefficace qu'immorale. Elle est inefficace parce qu'elle engendre un cycle infernal conduisant à l'anéantissement général.

8) Et chaque fois que des hommes et des femmes redressent l'échine, ils peuvent aller où

ils veulent, car personne ne peut monter sur votre dos tant que vous vous tenez droit.

9) Je rêve que mes quatre jeunes enfants vivront un jour dans une nation où ils ne seront pas jugés sur la couleur de leur peau, mais sur la valeur de leur caractère. Je

rêve aujourd'hui !

10) Une loi ne pourra jamais obliger un homme à m'aimer, mais il est important qu'elle lui interdise de me lyncher.



Photo : theguardian.com

Contact Ontariois : entrevue avec Jimmy Côté

Par Awa Dembele-Yeno

En septembre 2020, Jimmy Côté, natif de Hearst, a accédé au poste de président du conseil d'administration de Réseau Ontario, un organisme sans but lucratif dont le mandat est, d'après le site internet de l'organisation, « de créer et de mettre en place les conditions et les mécanismes propices à la diffusion des arts de la scène francophone et à leur maintien à long terme. Il veille ainsi à la concertation et à la formation de ses membres, de même qu'au développement du public franco-ontarien. »

Lors de la 40e édition de Contact Ontariois organisé par Réseau Ontario, une édition qui s'est déroulée complètement en ligne du 13 au 15 janvier 2021, M. Côté a expliqué au cours d'une entrevue avec le journal Le Nord qu'il avait été impressionné par la qualité des vitrines proposées par les artistes, qui avaient dû investir dans le projet aussi bien de leur temps que de leur argent. De toutes les prestations proposées dans le cadre du festival Contact Ontariois, M. Côté a dit avoir été le plus surpris par celle de Stef Paquette, qui a eu lieu dans la matinée du vendredi 15 janvier. « Stef Paquette, c'est un homme à tout faire. Mais Stef Paquette, j'ai grandi en le

connaissant comme comédien. C'est un clown, c'est une personne de bonne humeur. Ce matin, il nous a fait une vitrine musicale pleine d'émotions qui est venue chercher beaucoup de gens. »

M. Côté a appris à connaître le réseau de diffuseurs artistiques de Contact Ontariois par l'entremise de son travail en tant que directeur général du Centre de Loisirs à Kapuskasing, un poste qu'il occupe depuis août 2018. « La première année, quelques personnes m'ont dit : "Jimmy, sais-tu quoi, tu devrais peut-être appliquer au conseil d'administration de Réseau Ontario ». C'est là que j'ai vraiment commencé à m'impliquer auprès de Réseau Ontario. »

Pour M. Côté, s'engager au sein de conseil d'administration était un moyen de neutraliser l'impact potentiel de l'éloignement géographique sur les artistes et diffuseurs nord-ontariens, puisque les bureaux de Réseau Ontario sont situés à Ottawa. « Je voulais faire certain que le Nord de l'Ontario, on avait une voix à la table et qu'on était au courant des choses qui se passaient. Donc moi, vraiment, ma priorité, c'était de m'impliquer et de faire certain que la région du Nord, donc Hearst, Kapuskasing,

Timmins, Chapleau, avait une représentation à cette table. » M. Côté a indiqué, par exemple, que la réalité de la vie d'artiste est différente pour les Nord-Ontariens, comparé à leurs homologues du sud de la province : « Un artiste peut quitter Montréal, aller faire un spectacle à Ottawa le jeudi. Le lendemain, il est à Oshawa. Ici, dans le Nord de l'Ontario, c'est difficile. On a besoin d'avoir au moins trois ou quatre spectacles de disponibles pour eux, sinon les artistes ne se déplaceront pas. Avoir quelqu'un qui comprend les difficultés des régions éloignées, c'était important pour moi. » Promouvoir la diversité linguistique artistique est une tâche à laquelle M. Côté s'était déjà attelé pendant les années où il a travaillé à Hearst. « Même si j'ai quitté Hearst assez jeune pour poursuivre une carrière en soccer, j'ai toujours été très fier de la région d'où je viens, de ma culture et de mes racines. Donc, pour moi, le français a toujours été très important. Quelle meilleure façon pour nous de pouvoir partager notre culture, notre langue, notre héritage que la musique franco-ontarienne », a-t-il expliqué.

À en croire M. Côté, ce mot d'ordre personnel s'aligne avec le

mandat du Centre de Loisirs de Kapuskasing : « faire rayonner la musique franco-ontarienne, pour faire comprendre aux gens qu'il n'y a pas seulement les grands artistes populaires anglophones, mais il y a du talent en Ontario français et au Canada français aussi. [...] On a tellement de talent dans notre belle langue. » Il a mentionné que plusieurs artistes sont devenus des ambassadeurs de cette musique identitaire, comme Céleste Lévis. Contact Ontariois est un événement qui permet de connecter entre elles différentes francophonies, soit canadienne, ontarienne, québécoise, acadienne, saskatchewanaise ou manitobaine, pour n'en citer que quelques-unes. À la question de savoir si cette connexion était importante, M. Côté a répondu : « Je crois que c'est très important. Je crois que Réseau Ontario fait un travail incroyable avec Contact Ontariois. On a des francophones et francophiles de partout au Canada. On a même des gens à l'international. Donc la Belgique est présente. La France est présente. Même si on vit tous dans une culture francophone, on a tous des défis différents. Les francophones en Alberta sont dans une situation très, très minoritaire. Au Québec, ce sont des francophones dont le français est la langue première. Donc, c'est plaisant de voir la réalité des francophones dans d'autres provinces et dans d'autres pays. » Cette interconnexion a deux avantages, d'après M. Côté. Cela permet d'identifier les problématiques auxquelles est confrontée chaque communauté francophone, ainsi que les solutions qu'elles ont pu trouver. « On commence à avoir plus de gens de l'extérieur, du sud de la province, qui viennent s'établir dans notre région, ici à Kapuskasing. C'est une belle façon de comprendre leur réalité : quelqu'un qui vit en français à Toronto, ce n'est pas la même réalité qu'une personne francophone habitant à Kapuskasing ou à Hearst. Si tu vas au restaurant ou au dépanneur, la première chose qu'on entend, c'est : "Bonjour, comment ça va ?" »

Venez découvrir ce que nous avons à offrir à votre enfant !

INSCRIPTION À LA MATERNELLE VIRTUELLE

du 1^{er} au 26 février 2021

Visitez www.cscdgr.education pour découvrir l'école catholique la plus près de chez vous ou composez le 800 465-9984

CSCDGR CONSEIL SCOLAIRE CATHOLIQUE DE DISTRICT DES GRANDES RIVIÈRES

Contact Ontariois : entrevue avec Valérie Picard

Par Awa Dembele-Yeno

Depuis son entrée en fonction au poste de directrice générale et artistique du Conseil des Arts de Hearst en janvier 2012, Valérie Picard a participé à Contact Ontariois, le festival francophone artistique multidisciplinaire qui permet aux diffuseurs de la province d'établir leur programmation annuelle. Pour cette 40e édition, du 13 au 15 janvier, complètement virtuelle, Mme Picard a partagé avec le journal *Le Nord* ce qu'elle pense de ce nouveau format.

« Le format va déterminer ce qui va se passer. Chaque vitrine a été super bien présentée. C'est virtuel, donc l'expérience n'est pas la même. Il faut se mettre dans un autre état d'esprit pour écouter les vitrines. J'ai vraiment beaucoup aimé, personnellement, surtout les discussions, l'interactivité de la plateforme. Je pense que c'était bien et important, parce qu'on veut tous savoir où on se place et ressentir les mêmes choses », a-t-elle précisé. Mme Picard a indiqué avoir été impressionnée favorablement autant par la qualité des prestations artistiques que par l'enchaînement du programme. Mme Picard avoue avoir été émue par la prestation de Stef Paquette. « J'ai mis dans les commentaires que j'avais une boule dans la gorge.

On ne s'attendait pas à cette présentation-là, dans le sens que

chacun chez soi, on n'aborde pas nécessairement la question de la Covid, mais c'était vraiment positif et ça m'a pris par surprise. »

D'autres prestations musicales ont aussi retenu son attention : « J'ai beaucoup aimé LeFLOFRANCO. Ça bougé. Je me suis même levée de ma chaise, dans mon bureau. On a aussi beaucoup aimé Lili-Ann, donc vraiment beaucoup de belles découvertes. La programmation était chouette pour une première édition virtuelle. »

Malgré son enthousiasme pour l'édition 2021 de Contact Ontariois, Mme Picard a dit qu'elle ne sait pas encore l'impact des présentations sur la programmation du Conseil des Arts de Hearst (CAH). « Je ne sais pas comment ça va se traduire en fait de booking, de tournées puis de confirmations de spectacles, parce que le sentiment, c'est qu'on ne sait pas ce qui va se passer d'ici quelques semaines, d'ici quelques mois ou même l'année prochaine. Est-ce qu'on va avoir le droit de faire des spectacles en vrai ? »

Mme Picard n'était pas la seule représentante du CAH pendant le festival. Des membres du conseil d'administration étaient aussi présents : Danielle Lauzon, Marcel Marcotte, Emmanuelle Rheault, et la présidente du conseil, Elsa St-Onge. « On échange beaucoup. On a une

bonne idée de ce qui aurait été retenu dans une saison normale. Chaque fois, on est au minimum quatre du Conseil des Arts de Hearst qui participent à Contact Ontariois pour avoir des perceptions différentes, pour bien représenter la communauté de Hearst parce qu'on n'aime pas tous la même chose. »

Après avoir atteint un certain consensus, Mme Picard a indiqué que les représentants du CAH vont entamer des discussions pratiques afin de déterminer l'offre artistique pour la saison 2021-2022. « Comment on va programmer les artistes si on les programme ? Est-ce que c'est un spectacle tout simplement ou un spectacle virtuel ? Est-ce qu'on veut une composante communautaire ? Est-ce qu'on veut produire des spectacles plus portés pour la télévision ? Est-ce qu'il y aura des échanges puis des discussions ? Est-ce que c'est ce que les artistes veulent ? »

L'objectif de cette participation, a précisé Mme Picard, c'est de ne pas arrêter à l'automne 2021 et d'avoir une programmation. « C'est notre mission de faire rayonner les artistes, de répondre aux besoins culturels communautaires, donc on va faire quelque chose, c'est certain. Mais qu'est-ce qu'on va faire ? Elle est là la question. » Une chose est sûre, c'est que la programmation du CAH continuera d'être

multidisciplinaire. « C'est dans le béton. Il faut toucher à au moins cinq disciplines, incluant les arts visuels. Donc, on fait danse, théâtre, musique, arts visuels, humour et une série de prestations de conte. » Le défi dont Mme Picard a conscience, c'est que le théâtre et la danse se traduisent difficilement en mode virtuel. Elle a donc mentionné la possibilité de changer de format et de proposer des conférences ou des ateliers relatifs à ces deux disciplines.

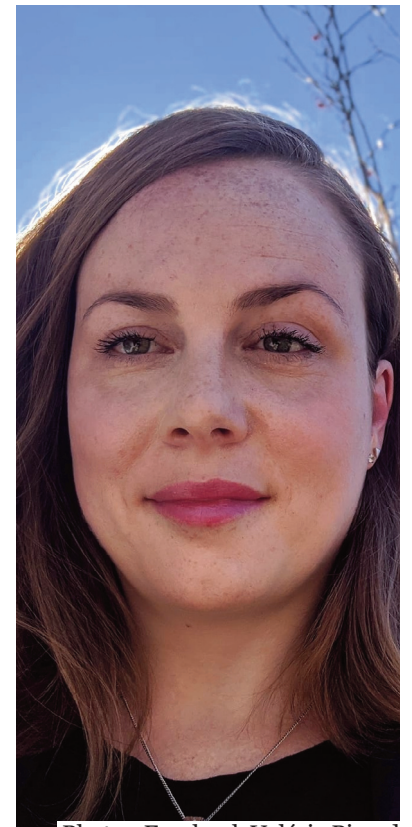


Photo : Facebook Valérie Picard



Nouvelle conseillère publicitaire!

Manon Longval

Joignez-vous à nous pour souhaiter la bienvenue à Manon Longval, notre nouvelle conseillère publicitaire. Elle se fera un plaisir de vous aider avec tous vos besoins en publicité!

LES

Médias

de l'épinette noire INC.



705 372-1011 • 705 372-3062 • vente@hearstmedias.ca



Passeport Jeunesse, c'est pour toi!

Porte ouverte virtuelle : le jeudi 18 février 2021

Inscriptions acceptées en tout temps.

École publique Passeport Jeunesse

75, 9e Rue à Hearst

705 362-7111

passeport-jeunesse.cspne.ca



Conseil scolaire public
du Nord-Est de l'Ontario
cspne.ca

PORTRAIT de Jeannine Charbonneau

Par Claudine Locqueville

En ces temps de pandémie, ne pouvant pas me rendre au Foyer des Pionniers pour interviewer Mme Charbonneau, j'ai donné une liste de questions à sa fille Julie pour m'aider avec son portrait. Merci Julie!

Mme Jeannine Charbonneau, née Hallé, a vu le jour à Lévis, Québec, le 27 mai 1925, la septième d'une famille de huit enfants, soit quatre garçons et quatre filles. Mgr Hallé, ancien évêque de Hearst, était le frère de son père. Jeannine a eu une enfance heureuse, en famille et avec les voisins. Leurs activités incluaient balle, cachette, saut à la corde, cueillette des petits fruits sauvages en été. Son père avait installé des balançoires à cordes dans le garage. En hiver, ils patinaient et jouaient dans la neige. La mère de Jeannine étant chapelière et couturière; elle donnait plusieurs vies aux vêtements et passait beaucoup de temps à la couture. À l'époque, les poches de farine de 100 livres venaient dans des sacs de coton blanc. Quand ils étaient vides, sa mère en faisait des taies d'oreiller.

Jeannine a travaillé deux ans à l'Hôpital St-François d'Assise à Québec où elle a suivi son cours d'infirmière. En novembre 1953, le Dr Louis Samson, qui était son cousin, sachant que Jeannine était infirmière diplômée, l'a contactée pour lui demander si elle serait intéressée à venir travailler à Hearst. L'hôpital s'appelait à l'époque « St-Paul's Hospital ». Il contenait 60 lits et était situé où est l'hôtel de ville aujourd'hui. Il appartenait à une association missionnaire laïque anglaise. Les conditions étaient alléchantes : 170 \$ par mois, nourrie, blanchie, et un mois de vacances payées après un an de travail. Elle et une de ses amies ont accepté. Elles sont arrivées le 30 janvier 1954 à 30 ° sous zéro, après 24 heures de train, pour commencer le travail le 1er février.

Le frère de Jeannine, Marcel Hallé, était déjà à Hearst. Il a organisé une rencontre au restaurant avec deux de ses amis. Jeannine a commencé à fréquenter l'un d'entre eux, Robert Charbonneau. Un an plus tard, soit le 31 janvier 1955, Jean-

nine épousait Robert à l'église de Lévis. Robert avait organisé leur voyage de noces à New York, afin d'aller voir son idole, Frank Sinatra, en concert. Étant sur place, ils ont appris que les Canadiens de Montréal affrontaient New York. Ils ont pu se procurer des billets. Lors de cette partie, Maurice Richard a compté cinq buts. En sortant de l'aréna, ils devaient attendre un taxi sous la pluie et Jeannine portait un manteau de castor. Elle s'en souvient encore! Jeannine a eu quatre enfants : Simon, décédé en novembre 2017, Jean de Boucherville, Québec, Daniel de Fort McMurray, Alberta, et Julie de Hearst. Les garçons étaient sportifs et Julie aimait jouer avec Barbie et Ken. En passant, elle les a encore, mais ne joue plus avec, ah! ah! Jeannine est aussi grand-mère de cinq petits-enfants. Ses enfants ont fait leurs études à Hearst jusqu'à la 12e année. Par la suite, ils sont allés en dehors de la ville chercher une profession ou un métier afin de pouvoir gagner leur vie. Ils ont réussi et sont maintenant à la retraite.

Après ses deux ans à l'hôpital de Québec, Mme Charbonneau a travaillé dans le corps médical de l'armée à Québec pendant deux ans, puis 40 ans à l'Hôpital Notre-Dame de Hearst, de 1954 à 1994, à l'urgence et surveillante de soir.

Dans ses moments libres, elle a suivi des cours d'anglais, de natation, de tricot, de chant et de bridge. Elle aimait beaucoup jardiner et avait un grand jardin. Elle a également fait du bénévolat. Pendant 23 ans, Mme Charbonneau a fait partie de la chorale Notre-Dame. Elle servait les messes et faisait les lectures. Elle a pris soin des plantes de l'église pendant 14 ans.

Mme Charbonneau dit avoir eu une vie bien remplie avec des hauts et des bas, comme tout le monde. Elle cite le proverbe « On fleurit où le Bon Dieu nous a plantés ».

Mme Charbonneau vit au Foyer des Pionniers depuis deux ans et demi et elle y trouve le personnel compétent, sympathique et très patient. Elle termine en disant que si elle a vécu une longue vie,

c'est qu'elle a une bonne santé et n'a jamais fait d'excès. Longue vie, Mme Charbonneau...



Photos : Julie Charbonneau



École publique Passeport Jeunesse

L'inscription à la maternelle, c'est facile et rapide au cspne.ca !

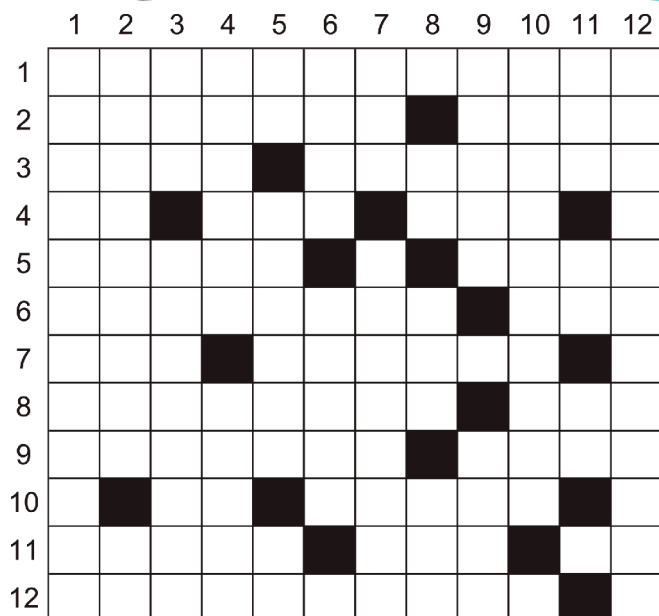
Inscriptions acceptées en tout temps.

75, 9e Rue à Hearst
705 362-7111
passeport-jeunesse.cspne.ca



Conseil scolaire public
du Nord-Est de l'Ontario
cspne.ca

C'est l'heure de la PAUSE!



HORIZONTALEMENT

VERTICALEMENT

- | | |
|--|--|
| 1. Transformation. | 1. Denrées. |
| 2. Un des sept péchés capitaux - Marque d'intention. | 2. Cheminement - Platine. |
| 3. Circulaire - Aspira par le nez. | 3. Écorce de chêne - Virtuosité. |
| 4. Chlore - Possédée - Plat. | 4. Entraînement - Signature. |
| 5. Terreau - Quote-part. | 5. À moitié - Utilisateur - Dans. |
| 6. Quiétude - Dans ce lieu. | 6. D'un jaune brun - Vin blanc. |
| 7. Conteste - Lésion grave de la peau causée par le froid. | 7. Brame - Taraudait. |
| 8. Contrefort - Érucation. | 8. À poil - Obtint - Règlement. |
| 9. Curiosité - Angoisse. | 9. Aversion - Monnaie. |
| 10. Pouffé - Malpropres. | 10. Titulaires d'une charge civile. |
| 11. Aiguille - Une des Cyclades - Neptunium. | 11. Argile - Occitan - Conjonction. |
| 12. Marasme. | 12. Qui existe sous deux formes physiques différentes. |

La fameuse question qui revient chaque jour : « Qu'est-ce qu'on mange pour souper ? » Fresh Off The Block est là pour ça !

Nous avons tout ce dont vous avez besoin pour des soupers et dîners réussis !

LA MEILLEURE POUTINE EN VILLE !

Réponse 698



L'amitié améliore le bonheur, apaise la misère, double la joie et divise la peine.



Filet mignon de porc à l'érable

INGRÉDIENTS

- 125 ml (½ tasse) de bouillon de poulet
- 60 ml (¼ tasse) de sirop d'érable
- 5 ml (1 c. à thé) de moutarde de Dijon
- 5 ml (1 c. à thé) de ketchup
- 5 ml (1 c. à thé) de fécule de maïs
- 1 filet de porc de 450 g (1 lb)
- 30 ml (2 c. à soupe) de beurre
- 1 petit oignon, émincé

ÉTAPES DE PRÉPARATION

1) Dans un petit bol, mélanger le bouillon, le sirop d'érable, la moutarde, le ketchup et la fécule de maïs. Réserver le mélange le temps de préparer le filet de porc.



2) Sur un plan de travail, couper le filet de porc en tranches d'environ 1,5 cm (½ po).

3) Dans une poêle antiadhésive à feu moyen-élevé, dorer la moitié des tranches à la fois de chaque côté dans la moitié du beurre. Déposer les tranches dorées sur une assiette. Répéter l'opération avec le reste de la viande et le reste du beurre.

4) Ajouter l'oignon et poursuivre la cuisson environ 2 minutes en remuant de temps en temps. Ajouter le mélange de bouillon et la viande. Laisser mijoter 2 minutes. Saler et poivrer.

5) Servir le porc et la sauce avec du riz blanc et un légume au choix, si désiré.

Votre HOROSCOPE

SEMAINE DU 21 AU 27 JANVIER 2021

Signes chanceux de la semaine : Vierge, Balance et Scorpion

- | | |
|--|---|
| <p>BÉLIER (21 mars - 20 avril)</p> <p>Après des festivités quelconques, la maison pourrait se retrouver sens dessus dessous et vous vous empresserez de mettre un peu d'ordre. Un grand ménage s'imposera, ce qui vous libérera l'esprit par le fait même.</p> | <p>BALANCE (24 septembre - 23 octobre)</p> <p>Au boulot, vous aurez droit à un avancement important. Mais avant d'accepter quoi que ce soit, il serait primordial d'en parler à votre partenaire de vie ainsi qu'à votre famille pour éviter des malentendus.</p> |
| <p>TAUREAU (21 avril - 20 mai)</p> <p>Vous ne mâcherez pas vos mots et vous direz tout haut ce que les autres pensent tout bas. Vous pourriez également rédiger un poème qui fera le tour de la planète ou prononcer des paroles qui seront citées dans le monde entier, à votre plus grand étonnement.</p> | <p>SCORPION (24 octobre - 22 novembre)</p> <p>Le blues de l'hiver s'installe et commence à vous déranger de plus en plus. Il n'en faudra pas plus pour entreprendre des démarches afin de prendre des vacances dans le Sud. Le plaisir vous animera également.</p> |
| <p>GÉMEAUX (21 mai - 21 juin)</p> <p>Vous vous préoccupez d'un souci financier. Ce sera probablement une simple erreur, une facture qui ne vous était pas destinée, par exemple, et vous retrouverez soudainement votre sourire et votre entregent naturel.</p> | <p>SAGITTAIRE (23 novembre - 21 décembre)</p> <p>Vous serez des plus sensibles et vos émotions pourraient vous jouer quelques tours. Vous ferez sûrement toute la lumière à propos d'une histoire de nature frauduleuse au travail ou même dans la famille.</p> |
| <p>CANCER (22 juin - 23 juillet)</p> <p>L'action sera au rendez-vous. Vos proches réussiront à vous inviter à participer à certaines activités, du moins vous ne ferez plus l'ermite. On vous convaincra de vous investir dans un cours en groupe.</p> | <p>CAPRICORNE (22 décembre - 20 janvier)</p> <p>Il faudra bien affuter vos talents à négocier, aussi bien dans un cadre professionnel que personnel. Vous détenez tout ce qu'il faut pour conclure une entente durable et qui aura un impact sur la suite de votre carrière.</p> |
| <p>LION (24 juillet - 23 août)</p> <p>Il vous faudra un deuxième café pour retrouver vos esprits et balayer toute forme de procrastination. Par la suite, vous deviendrez d'une efficacité redoutable pour amorcer de nouveaux projets ou atteindre certains objectifs.</p> | <p>VERSEAU (21 janvier - 18 février)</p> <p>Vous vous retrouverez au cœur de toute l'attention, ce qui vous fera grandement plaisir, et vous pourriez également recevoir une récompense. Il est possible aussi de célébrer une forme de promotion au travail.</p> |
| <p>VIERGE (24 août - 23 septembre)</p> <p>Au cœur d'une foule, vous ne saurez pas toujours comment vous faufiler à travers celle-ci. Au travail, patron, clients ou collègues seront la plupart du temps confus et vagues dans leurs demandes.</p> | <p>POISSONS (19 février - 20 mars)</p> <p>Si votre santé est le moins bien fragilisée en ce moment, il serait bon que vous preniez un peu de repos. Heureusement, vos heures de sommeil compteront en double et vous récupérerez vos forces ardemment.</p> |

NÉCROLOGIE



Fernande Poulin

Nous avons le regret d'annoncer le décès de Mme Fernande Poulin (née Richard) à l'âge de 86 ans, entourée de sa famille, le lundi 11 janvier, à sa résidence. Elle était la maman dévouée de sept enfants : Diane (Michael Wilson) de Rockland, Daniel (Francine Lemieux) de Hearst, Christine (Gilles) de Alban, Suzanne (Armand Soucy) de Alban, France (Paul Germain) de Hearst et Robert (Rochelle Parsons) de Wawa. Elle laisse également dans le deuil 13 petits-enfants : Ryan, Josiane, Daphnée, Pierre, Liane, Andréanne, Carolane, Thomas, Isabelle, Kimberley, Danika, Danielle et Steven; neuf arrière-petits-enfants ainsi que sa sœur, Marielle, de Sault Ste. Marie et son frère, Noël, de Thunder Bay. Elle fut précédée dans la mort par son époux Raymond (1997), son fils Réjean (2013), sa sœur Camilienne, et trois frères : Clément, Jean-Paul et Claude. On se souvient de Fernande comme d'une femme travaillante, toujours prête à aider et donner de son temps. Elle était une couturière sans pareille et une cuisinière de première classe, mais sa passion était le jardinage. Fernande a travaillé pendant plusieurs années avec son mari dans l'industrie forestière, s'occupant surtout de la comptabilité de leur compagnie à Oba. Depuis plusieurs années, elle profitait d'une retraite bien méritée. Elle était aussi membre des Filles d'Isabelle. Une cérémonie privée a eu lieu en la mémoire de Fernande aux Services funéraires Fournier. La famille apprécierait les dons envers la Fondation canadienne de l'ostéoporose ou toute autre fondation de votre choix.

Hearst Central Garage
Company Limited

923, rue Front – Hearst
Tél. : 705 362-4224 • Téléc. : 705 362-5124
admhc@ntl.sympatico.ca

OFFRE D'EMPLOI

NOUS RECHERCHONS IMMÉDIATEMENT UN
GÉRANT DE GARANTIE / WARRANTY PARTS MANAGER

Compétences

- Bonne communication orale et écrite
- Avoir un bon sens de l'observation pour analyser
- Connaissance en informatique et en mécanique est un atout
- Posséder le sens des responsabilités
- Être attentif à son travail
- Avoir une belle personnalité, de l'entregent et avoir le désir d'offrir un travail de qualité à notre clientèle et notre personnel

Salaire plus que compétitif avec avantages sociaux

Les intéressés doivent faire parvenir leur C.V. à l'attention
d'Éric Plourde, à l'adresse ci-dessus.



ASSISTANT(E) ADMINISTRATIF(IVE)

POSTE À TEMPS PLEIN

Le Foyer des Pionniers est à la recherche d'une Assistante administrative compétente dans la performance des diverses tâches associées au support administratif, à la réception et à la suppléance comptable, et qui est caractérisée par l'autonomie, l'initiative et un bon sens de l'organisation. Cette personne doit être intéressée et prédisposée au travail et aux interactions dans un environnement de résidents en besoin de soins de longue durée, et dans ses relations interpersonnelles, doit se signaler par des qualités de bienveillance et d'harmonie.

Qualifications et expérience

- Détenition d'un diplôme collégial en administration des affaires ou autre formation équivalente en bureautique
- Connaissance et expérience élaborées en travail de bureau, en comptabilité et en informatique
- Bilinguisme oral et écrit est essentiel

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur demande d'emploi au plus tard **le 27 janvier 2021 à 12 h** à l'attention de :

Joëlle Lacroix, directrice générale
Foyer des Pionniers

67, 15e Rue, C.P. 1538
Hearst, ON, P0L 1N0

Téléphone : 705 372-2978 Télécopieur : 705 372-2996

Courriel : jlacroix@hearst.ca

Le Foyer des Pionniers est un employeur d'opportunité égale en termes d'équité d'emploi et encourage les demandes pour ce poste par toutes personnes intéressées et qualifiées. Toutes les demandes seront reçues avec intérêt et seront traitées en toute confidentialité, mais seules les demandes considérées aux fins d'une entrevue feront l'objet de contact.



Équipe de santé familiale
Nord-Aski
Family Health Team

Poste permanent à plein temps
Réceptionniste

L'Équipe de santé familiale Nord-Aski (ÉSFNA) est à la recherche d'une personne accueillante, dynamique, organisée et fiable pour occuper le poste permanent à plein temps de réceptionniste. Travaillant sous la supervision de la direction générale de l'ÉSFNA, la personne occupant le poste reçoit les appels, inscrit les rendez-vous, accueille les gens, maintient les dossiers à jour, assure le bon fonctionnement de la réception et épaula les autres membres de l'équipe dans l'accomplissement de leurs tâches.

Qualifications requises

- Études postsecondaires dans un domaine relié;
- Expérience de travail en service à la clientèle et en administration de bureau;
- Expérience dans le fonctionnement d'un centre médical ou avec l'utilisation de logiciels médicaux électroniques.

Habiletés recherchées

- Bon esprit d'équipe et solides aptitudes interpersonnelles;
- Excellente capacité à tenir les dossiers à jour et à prioriser le travail;
- Excellente capacité de communication verbale et écrite dans les deux langues officielles;
- Bonne capacité d'adaptation dans un environnement de travail nouveau en constante évolution;
- Autonomie, entregent, discrétion et confidentialité.

Salaire : selon l'échelle salariale en vigueur

Conditions de travail : l'ÉSFNA offre d'excellentes conditions de travail

Lieu de travail : Centre médical de Hearst

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur dossier de candidature, au plus tard **le 29 janvier 2021, à 16 h**, à l'attention de :

Danielle Plamondon, Directrice générale
Équipe de santé familiale Nord-Aski
C.P. 2260 | 1403, rue Edward, Hearst, (Ontario), P0L 1N0
(705) 362-5544
daniellep@esfnafht.ca

À noter que nous communiquerons seulement avec les personnes invitées en entrevue.

L'INFO SOUS LA LOUPE
TOUS LES VENDREDIS

DE 11 H À 13 H

EN REPRISE LE SAMEDI DE 9 H À 11 H

Avec Steve Mc Innis

Présenté par :



CINN911.com





Offre d'emploi Gestionnaire de compte

Exigence de l'emploi - habiter dans les environs, de préférence Hearst

Le territoire est : Hearst, Geraldton, Longlac et Kapuskasing

À propos de cette opportunité

Au cœur de l'action avec la clientèle, le gestionnaire de compte est chargé d'identifier et de vendre des opportunités relatives aux produits Coca-Cola pour maximiser les profits tout en établissant des relations solides avec les clients. Une compréhension approfondie des différents canaux de vente, plateformes et produits est nécessaire pour développer de nouvelles activités sur le territoire assigné.

À propos de nos employés

Nous nous engageons à faire de notre mieux chaque jour. Nos valeurs fondamentales définissent et reflètent notre façon de travailler :

• sécurité d'abord • intégrité • responsabilité • qualité • entrepreneuriat

Principales activités / responsabilités

- Vendre en fonction des plans promotionnels des clients et augmenter la visibilité en magasin, en évaluant et sécurisant les affiches ainsi que l'équipement supplémentaire
- Se concentrer sur la croissance et la rentabilité du client et de l'entreprise
- Assurer la bonne exécution et la conformité des accords de marketing client dans tous les comptes
- Rechercher et acquérir de nouvelles opportunités commerciales sur le territoire et dans les canaux de vente assignés
- Maintenir des niveaux d'inventaire et des normes de merchandising appropriés dans chaque compte
- Fournir un service client de haut niveau et résoudre les problèmes rapidement
- Organiser de manière proactive le temps et le territoire pour obtenir des opportunités de vente en face à face optimales

Relations / Ambassadeur / Responsabilité d'entreprise

- Établir des relations solides avec les principaux clients / fournisseurs qui aboutissent à des solutions gagnant-gagnant
- Savoir s'appuyer sur les connaissances locales pour influencer et exploiter les forces du système afin d'obtenir des résultats positifs
- Miser sur le fait que l'entreprise est considérée comme étant un leader clé pour Coca-Cola Bottling Limited sur le marché local

Formation

- Diplôme d'études postsecondaires en cours d'obtention
- Diplôme d'études secondaires requis

Qualifications

- Avoir de l'expérience dans un rôle de vente, préférablement dans l'industrie des biens de consommation
- Avoir de l'expérience dans les produits de consommation / la livraison directe en magasin, la gestion des grands comptes étant un atout
- Détenir de solides compétences en matière d'analyse, d'organisation, de planification ainsi qu'en communication verbale et écrite est indispensable
- Maîtriser l'utilisation de divers programmes informatiques
- Posséder un permis de conduire valide

Posez votre candidature maintenant

Veuillez envoyer votre CV à l'adresse suivante :

jsdeshaies@dcnorthbeverages.com

DC North Beverages est un fournisseur de breuvages qui approvisionne les commerces de détail dans le Nord de l'Ontario. DC North Beverages dessert tous les clients nationaux de CCCBL (Coca-Cola Canada Bottling Limited).



HÔPITAL
NOTRE-DAME
HOSPITAL (HEARST)

est à la recherche d'un(e) Adjointe de direction

Si vous êtes intéressé(e) à vous joindre à une organisation dynamique vouée à l'excellence opérationnelle, à un milieu sain et sécuritaire, la satisfaction du patient et à l'engagement communautaire; veuillez consulter notre site web www.ndh.on.ca afin d'examiner la description de l'emploi et la procédure pour soumettre votre demande.



HÔPITAL
NOTRE-DAME
HOSPITAL (HEARST)

is looking for an Executive Assistant

If you are interested in joining a dynamic organization dedicated to operational excellence, a safe and healthy environment, patient satisfaction and community involvement; please visit our website www.ndh.on.ca to examine the job description and information on how to submit your résumé.



AVIS DE RÉUNION PUBLIQUE

conformément à l'article 7 de la Loi de 1992 sur le code du bâtiment,
et à ses modifications

CONCERNANT UNE MODIFICATION PROPOSÉE AUX FRAIS DE PERMIS DE CONSTRUCTION

Soyez avisés que le Conseil de la Corporation de la Ville de Hearst tiendra une réunion publique virtuelle le mardi 9 février 2021 à 18 h 30 pour entendre des commentaires sur une modification proposée à l'annexe des taux pour les demandes de permis de construction, qui reclasserait certaines catégories de permis et augmenterait de 8 % (en moyenne) les taux pour lesdites demandes à compter de 2021, et de 3,5 % chaque année jusqu'en 2024. Cette augmentation de taux a pour but de récupérer certains des coûts d'administration et de mise en vigueur du Code du bâtiment de l'Ontario et de la Loi de 1992 sur le code du bâtiment, ce que la Municipalité est contrainte de faire sous la Loi provinciale. De plus, la Municipalité propose la création d'un frais de pénalité pour tous travaux de construction entrepris sans permis de construction.

Pour de plus amples renseignements ou toute personne désirant assister à la réunion publique virtuelle et/ou manifester son appui ou son opposition à ladite proposition de modification, est demandée de contacter la soussignée. Les détails pour joindre la réunion virtuelle seront fournis sur demande.

DATÉ À LA VILLE DE HEARST
CE 18^e JOUR de janvier 2021

Annie Lemieux, adjointe au greffier
Corporation de la Ville de Hearst
S.P. 5000, HEARST, ON POL TNO
alemieux@hearst.ca
Téléphone : (705) 372-2830





OFFRE D'EMPLOI Agent de projet pour la région de Hearst

101 Expériences : Carrefour culturel



Le développement économique est à la recherche d'un stagiaire qui développera le projet du Carrefour Culturel : 101 Expériences et épaulera les efforts des participants à devenir des micro-entrepreneurs touristiques.

Objectifs du poste

- Aider le comité local et recruter des participants et les groupes-organiseurs pour le développement d'expériences touristiques
- Travailler avec les gens de la communauté afin de développer des expériences touristiques et encourager la participation aux défis culturels
- Célébrer les efforts de la communauté et des micro-entrepreneurs à transformer l'esprit d'accueil de la communauté

Exigences

- Collège ou université en administration, gestion, tourisme, marketing ou tout autre domaine connexe
- Qualités de leadership, de créativité, de travail d'équipe, d'autonomie et d'analyse
- Bonne connaissance des ordinateurs et des programmes (Word, Excel, Outlook, InDesign)
- Excellentes capacités à communiquer verbalement et par écrit en anglais et en français
- Responsable et organisé

Sont admissibles les diplômés universitaires ou collégiaux qui ont obtenu leur diplôme au cours des trois dernières années auprès d'un collège agréé ou d'une université agréée. Ces personnes doivent être diplômées de programmes d'études postsecondaires. Le poste doit donner au stagiaire un premier emploi à temps plein dans son domaine d'étude.

Veuillez faire parvenir votre candidature à Mme Stéphanie Lacombe, adjointe administrative, à slacombe@hearst.ca ou au Centre Inovo au 523, Route 11 Est, S.P. 5000, Hearst, Ontario, avant 16 h le lundi 25 janvier 2021

Nous remercions toutes les personnes qui auront soumis leur candidature pour ce poste, cependant, seules les candidatures retenues pour une entrevue seront contactées.

Cette perspective d'emploi est parrainée fièrement par la:



Un organisme
du gouvernement
de l'Ontario



Health Unit • Bureau de santé

Infirmière/Infirmier de santé publique Poste temporaire à temps plein (12 mois interne/externe) Hearst

Le Bureau de santé Porcupine accepte les demandes de la part d'infirmières autorisées ayant un diplôme en soins infirmiers qui désirent appliquer leurs aptitudes et leurs connaissances en soins infirmiers à la promotion, à la protection et à la préservation de la santé des populations au niveau individuel/familial, communautaire et du système. L'infirmière de santé publique œuvre au sein d'une équipe multidisciplinaire dans le but de planifier, de mettre en place et d'évaluer les programmes de santé publique dans sa communauté et dans sa région desservie. Pour obtenir de plus amples renseignements au sujet du Bureau de santé Porcupine, veuillez visiter notre site Web au www.porcupinehu.on.ca.

Qualités professionnelles

- B.Sc.Inf. ou diplôme équivalent
- Inscription courante à l'Ordre des infirmières et des infirmiers de l'Ontario à titre d'infirmière autorisée ou d'infirmier autorisé
- L'expérience en soins infirmiers dans le secteur de la santé publique et communautaire sera considérée comme un atout
- Excellentes aptitudes à la communication et à la pensée critique
- La capacité de communiquer dans les deux langues officielles (requis)
- La personne doit avoir accès à un véhicule et avoir un permis de conduire de l'Ontario valide

Vous pouvez envoyer votre curriculum vitae avant le 22 janvier 2021 :

Service des ressources humaines, courriel : careers@porcupinehu.on.ca

Nous souhaitons remercier tous les candidats pour leur intérêt. Cependant, nous communiquerons seulement avec les personnes sélectionnées pour une entrevue. Le Bureau de santé Porcupine est un employeur souscrivant au principe de l'égalité d'accès à l'emploi. Des mesures d'adaptation sont disponibles, à la demande des candidats, à toutes les étapes du processus de sélection. Les candidats qui ont besoin d'adaptation doivent en faire la demande lorsqu'on communique avec eux pour une entrevue.

Aussi disponible en anglais - Available in English

Vous voulez faire connaître votre entreprise ?

Communiquez avec Manon, notre experte en matière de publicité :
vente@hearstmedias.ca - 705 372-1011

Colombe Girard

1928 - 2016



*Déjà cinq années de
passées depuis la
dernière fois que l'on
s'est embrassé, et tous
les jours on pense à
toi. Maman tu
manques à nos vies,
mais tes souvenirs
vivent en nous.
Maintenant tu es
avec papa qui nous
manque aussi
beaucoup.*

Gisèle et Fernand Girard



Les petites annonces

(ASF) BOIS DE

CHAUFFAGE. Service de
livraison disponible.

705 372-5051

(ASF) APPARTEMENT

2 CHAMBRES situé au 715
rue Edward. 625 \$/mois +
électricité. Pas d'animaux
et non-fumeur.

705 362-2454

(1-1) BEAU GRAND

JEUNE HOMME GAI,
recherche hommes gais
pour amitié! Drogues et
alcooliques s'abstenir!

Demandez Paul, au
705 362-0207

Découvrir une nouvelle communauté passionnée de hockey

Par Charles Ferron et Guy Morin

Avant de jouer avec les Lumberjacks, Liam Doyle n'avait jamais entendu parler de Hearst. Lorsqu'il pratiquait son sport dans le secteur d'Ottawa, il avait été approché par l'ancien entraîneur-chef des Lumberjacks, Marc Lafleur, pour qu'il vienne faire son junior à Hearst, mais Liam ne connaissait rien de la région.

Le jeune attaquant de 18 ans a confié à Guy Morin en entrevue à CINN 91,1 pourquoi il a quand même choisi de jouer ici plutôt qu'ailleurs. « Là où j'habite, on ne savait pas vraiment si on allait pouvoir pratiquer le hockey. En venant dans le Nord, j'étais persuadé qu'on aurait au moins l'opportunité de jouer. Aussi, c'est vraiment bien d'essayer quelque

chose de nouveau et de vivre un mode de vie différent que ce que j'avais chez moi. »

L'unique élément qui stressait légèrement Liam à son arrivée, c'est le français. Le hockeyeur a seulement été mis au courant lorsqu'il a signé son contrat avec les Lumberjacks qu'il allait habiter dans une communauté francophone. Même si sa mère parle français, Liam ne se considère pas du tout bilingue. « J'ai appris un peu la langue à la maison. Dans certains sujets, je suis à l'aise, mais dans d'autres un peu moins. Comme la majorité des personnes à Hearst parle couramment les deux langues, l'adaptation n'a pas été trop compliquée. »

Comme Liam a encore quelques

années de hockey junior à faire, il ne s'est pas mis trop de pression lors de ses premiers matchs avec la formation en novembre. « J'ai toujours souhaité utiliser mon temps avec les Lumberjacks en tant que tremplin. Je veux m'adapter au style de jeu des vétérans et devenir meilleur à chaque partie. Mon but ici est de gagner la confiance des entraîneurs pour qu'ils me mettent sur la glace en fin de match, dans des situations critiques. » Malgré le fait qu'il a très hâte de pouvoir poursuivre son développement si les activités reprennent, Liam est particulièrement excité de pouvoir jouer devant des partisans dans un futur rapproché. « Juste avec les quelques personnes qui sont admises actuellement,

c'est bruyant. Je suis vraiment impatient de voir l'an prochain à quel point l'atmosphère va être différente. »



Un Lumberjack de l'Alberta

Par Charles Ferron et Guy Morin

Tyrem Grimsdale n'est pas le seul Albertain sur la formation 2020-21 des Lumberjacks, mais il est sans contredit l'un des membres de l'équipe qui vient du plus loin. Natif de Lyalta, tout près de Calgary, Tyrem aurait pu jouer au hockey en Colombie-Britannique ou en Alberta plus près de sa famille s'il le souhaitait, mais il a décidé de faire le saut en junior A dans le Nord de l'Ontario pour accéder à un calibre de jeu plus élevé que la ligue pour laquelle il jouait l'an dernier. Au micro de l'émission *Le Fanatique*, Tyrem a expliqué la logique derrière sa décision. « Ayant 19 ans, c'était difficile pour moi de joindre une formation de la BCHL. J'ai eu des essais avec certaines équipes, mais en raison de la pandémie, je n'ai pas pu m'y rendre. Après avoir évalué mes options, je me suis retrouvé ici. »

Dès son arrivée à Hearst, l'attaquant a pu constater la qualité du niveau de jeu de la ligue nord-ontarienne. Avant même d'être sur la patinoire des Lumberjacks, il avait toutefois de grands objectifs en termes de performance individuelle. « Évidemment, je veux jouer chaque partie au maximum de mes habiletés et obtenir le plus de temps de jeu possible, mais mon but avant la saison était de réussir à récolter un point par match. Je suis un joueur offensif. Mon rôle est de

mettre des rondelles au fond du filet et, si je le fais, je fais mon travail ». Pour l'instant, Tyrem est tout juste à court de son objectif avec trois buts et sept passes en 12 parties. Il se situe actuellement au 4e rang des Lumberjacks pour les points, derrière Quinton Hill, Carson Cox et Zachary Demers. Durant la pause des parties engendrée par la déclaration de l'état d'urgence en Ontario, l'attaquant à petit gabarit des Lumberjacks prévoit retourner en Alberta dans sa famille. « Si c'est possible dans ma province, je vais essayer de patiner le plus que je peux et m'entraîner dans mon sous-sol. Le plus important à la maison, c'est de rester en forme. » Tyrem espère cependant être de retour à Hearst si la saison reprend plus tard cette année.



OFFRE D'EMPLOI SIGNALEUR ROUTIER

Poste sur appel à temps partiel

Des candidatures seront acceptées pour un poste sur appel et à temps partiel de Signaleur routier au Département des travaux publics jusqu'au **vendredi 29 janvier 2021 à 16 h**. La demande doit inclure un curriculum vitae donnant un aperçu de l'éducation, l'expérience, les qualifications, la performance et les habiletés du candidat.

Le poste consiste à assister l'équipe des travaux publics à assurer la sécurité des piétons et des automobilistes en dirigeant la circulation selon le plan établi lors des opérations de déneigement sur les routes municipales. Le poste est d'une durée totale d'environ 285 heures par année entre les mois de novembre et avril. La signalisation routière exige de longues heures passées debout, normalement entre 5 h et 15 h, dans des conditions hivernales très froides. Le candidat sélectionné devra faire preuve de flexibilité dans son horaire et devra être alerte et prévoyant. Il devra également appliquer les arrêtés municipaux de la Corporation de la Ville de Hearst et les lois applicables de l'Ontario.

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec M. Réal Lapointe, contremaître Département des travaux publics, au 705-372-2806 (ou cell 705-362-2828).

Veuillez envoyer votre curriculum vitae à la Corporation de la Ville de Hearst, S.P. 5000, 925, rue Alexandra, Hearst, ON POL 1N0, à l'attention de Yves Morrisette, administrateur en chef, ou par courriel à : townofhearst@hearst.ca.

Tous les **samedis à 11 h**
1800 \$ EN PRIX! **CINN911.com**



Un premier hôpital entièrement consacré à la COVID-19 en Ontario

Émilie Pelletier — Initiative de journalisme local — Le Droit

Un hôpital flambant neuf dans la région du Grand Toronto sera temporairement dédié à alléger la pression causée par la COVID-19 sur les hôpitaux environnants. Le premier ministre Doug Ford a annoncé, en conférence de presse lundi, que l'Hôpital Cortellucci de Vaughan, qui doit ouvrir ses portes le 7 février, sera consacré, le temps de la pandémie durant, à soutenir le système de santé submergé actuellement par la COVID-19.

Situé en banlieue de Toronto, c'est le premier nouvel hôpital construit en 30 ans en Ontario. L'hôpital sera muni de 185 lits, dont 35 en soins intensifs, afin d'accueillir des patients

provenant d'autres hôpitaux de la région qui subissent des pressions sur leur capacité en raison de la pandémie.

Soins intensifs

Au cours des 24 dernières heures, 1571 personnes atteintes du coronavirus étaient à l'hôpital, dont 394 aux soins intensifs.

Parmi les patients aux soins intensifs, 303 avaient besoin de l'aide d'un respirateur pour demeurer en vie.

Par la même occasion, M. Ford a aussi annoncé un financement pour ajouter 500 lits aux soins intensifs des hôpitaux les plus affectés par le coronavirus.

La ministre de la Santé, Christine Elliott, a fait savoir que de nom-

breux hôpitaux de Toronto ont commencé à transférer des patients vers d'autres régions, faute de lits.



Photo : cortelgroup.com

Le FANATIQUE

Mercredi

19 h à 21 h

Avec votre expert
en sport local

Guy Morin

Une
présentation de

Sur les ondes de

CINN911.com



**Freinez
la propagation.**
La COVID-19 peut
causer la mort.
Restez chez vous.
Tenez bon.
Sauvez des vies.



Consultez ontario.ca/nouveaucoronavirus

Payé par le gouvernement de l'Ontario

Ontario